



A.S.V.I. Onlus

Via G.B. Carta, 36 - 20128 Milano (Italy) Tel/Fax 0039 02 2593971 Mobitel. 0039 339 3093695

Sede Kosovo: 11019 - Mitrovica - Rr. Hoxhe Kadri Prishtina, 8

e-mail asviitalia@gmail.com - www.asviitalia.it C.F. 97286970153 - AT.K. 600881850

C/C Postale n°42960203 - C/C Bancario Iban: IT81P0521634080000000004570

Iscritta al n° MI - 8 n° 7677/2001 del Registro regionale volontariato

Iscritta in Kosovo al n° 5300384-2 del Registro Unmik sotto la legge 1999/22 O.N.U.

Iscritta al n° 5300384-2 del Registro Ngo Kosovo sotto la legge n° 03/L-134 sezione 9 e 17

Milano, Gennaio 2019

Gentili sostenitori,

come di consueto, ad inizio del nuovo anno, siamo a chiedere il rinnovo o una nuova adesione al Progetto "Insieme a Mitrovica" nel cui ambito si realizza il "Progetto Sostegno Famiglie". Il Progetto viene rinnovato di anno in anno, da gennaio a dicembre. In vista di questa scadenza, siamo a sollecitare la vostra eventuale disponibilità a rinnovare o a offrire per la prima volta, un impegno economico annuale a favore delle famiglie da noi sostenute, ed è per questo motivo che vi sottoponiamo un modulo di adesione per l'anno 2019. Consapevoli di portare solo un piccolo aiuto a una popolazione che avrebbe bisogno molto di più, ma forti della convinzione che sia pur sempre meglio il poco al niente, proseguiremo nel nostro cammino, ma indubbiamente ci è indispensabile la vostra condivisione e il vostro supporto. Grazie di cuore.

Si allega:

Atto informativo ai sensi del regolamento europeo sulla protezione dei dati (ue 2016/679 art.13 par.1 e art.14 par. 1) da restituire firmata, Scheda Progetto sostegno famiglie e Scheda generale Progetti.

✂

Spett.
A.S.V.I. Onlus
Via G. B. Carta, 36
20128 Milano

Preso atto che è intenzione di A.s.v.i. Onlus di prorogare anche per l'anno 2019 il Progetto "Insieme a Mitrovica", da gennaio a dicembre, nel cui ambito si realizza il "Progetto Sostegno Famiglie"

La famiglia:.....

DICHIARA CHE INTENDE:

RINNOVARE L'ADESIONE NON RINNOVARE L'ADESIONE ATTIVARE NUOVA ADESIONE

In caso di rinnovo o nuova adesione, vi preghiamo di compilare il seguente modulo:

Famiglia:.....Indirizzo:.....

.....C.F.

Tel. Casa:.....Uff:.....Tel. Cell:.....Fax:e-mail:.....

Desidero preferibilmente essere contattato: Tel. Casa Tel. Uff. Tel.Cell Fax e-mail Posta ordinaria

Intendo sostenere il Progetto con un versamento di €.....(.....) mensili (minimo 30,00) impegnandomi a versare la quota stabilita per tutta la durata del rinnovo/adesione e rispettando le scadenze.

Data.....Firma.....



A.S.V.I. Onlus

Associazione di Solidarietà e Volontariato Insieme

Via G.B. Carta, 36 - 20128 Milano (Italy) Tel/Fax 0039 02 2593971 Mobitel. 0039 339 3093695

Sede Kosovo: Mitrovica R.ga Hoxha Kadej Pristina, 8

e-mail asviitalia@gmail.com - www.asviitalia.it - C.F. 97286970153 - C/C Postale n°42960203

Iscritta al n° MI - 8 n° 7677/2001 del Registro regionale volontariato

Iscritta in Kosovo al n° 5300384-2 del Registro Unmik sotto la legge 1999/22 O.N.U.

ATTO INFORMATIVO AI SENSI DEL REGOLAMENTO EUROPEO SULLA PROTEZIONE DEI DATI (UE 2016/679 ART.13 par.1 e ART.14 par. 1).

Con la presente si comunica che:

Titolare e Responsabile del Trattamento.

Il Titolare del Trattamento dei dati personali è la Asvi Onlus – Associazione di Solidarietà e Volontariato Insieme con sede in Via G.B. Carta, 36 Milano – Italy – C.F. 97286970153, il Responsabile del Trattamento è il sig. Umberto Forti , reperibile telefonicamente al: +39 339 3093695 ed all’indirizzo mail: asviitalia@gmail.com

Finalità del Trattamento.

I dati sono raccolti per:

- soddisfare gli obblighi previsti dalle norme di legge, dai regolamenti, dalla normativa comunitaria, da norme civilistiche e fiscali nei rapporti a scopo statutario;
- effettuare le attività e comunicazioni inerenti alla attività statutarie;

Natura dei dati e Trattamento

Costituiscono oggetto di trattamento i Suoi dati anagrafici comuni, indirizzi di posta elettronica, numeri di telefono, fax o cellulare e ove necessari i dati sanitari.

I dati sono comunicati dall’interessato o da terzi per l’espletamento delle mansioni operative oggetto dell’attività statutaria.

I dati potranno essere trasferiti a terzi per lo svolgimento dell’ attività statutaria (es.: a Volontari A.S.V.I., Medici, Enti, ...).

Eventuali dati “sensibili” che rivelano l’origine, le convinzioni personali, le opinioni politiche, l’adesione a partiti, sindacati, associazioni o lo stato di salute saranno trattati esclusivamente per consentire lo svolgimento dell’attività statutaria o di collaborazione.

I dati rimarranno presso di noi per tutto il tempo necessario alle attività statutarie, o per adempiere alle normative fiscali e civilistiche vigenti.

Diritti dell’interessato

All’interessato viene richiesto di esprimere il consenso al trattamento in forma scritta o via mail, all’indirizzo: asviitalia@gmail.com.

Il Titolare del Trattamento ha intrapreso le procedure organizzative per garantire i diritti dell’interessato a:

- visionare i dati detenuti a lui relativi
- chiedere eventuale rettifiche
- revocare il consenso per un particolare tipo di trattamento dei dati
- chiederne la cancellazione o la minimizzazione quando non c’è opposizione giuridica a farlo
- proporre reclamo al Garante della Privacy

Sicurezza del trattamento.

Per garantire i diritti e le libertà delle persone fisiche, il Titolare del trattamento ha messo in atto le misure tecniche e organizzative per garantire un livello di sicurezza adeguato.

A.S.V.I. Onlus – Umberto Forti

Milano, 27.12.2018

ATTO DI CONSENSO INFORMATO
ai sensi del regolamento europeo sulla protezione dei dati (UE 2016/679)

Con la presente, avendo preso visione dell'atto informativo A.S.V.I. Onlus, facente parte di questo documento, al fine di consentire lo svolgimento delle attività statutarie e soddisfare gli obblighi previsti dalle leggi e regolamenti dalla Comunità Europea, dalle norme civilistiche e fiscali

comunico il consenso al trattamento dei miei dati personali
ad

A.S.V.I. Onlus Associazione di Solidarietà e Volontariato Insieme,
con sede in Via G.B. Carta, 36 – Milano – Italy – C.F. 97286970153
avente come Responsabile del Trattamento il sig. Umberto Forti,

per le seguenti Finalità:

- Si No - consento al trattamento dei dati personali necessari al perseguimento dei fini indicati nella suddetta informativa ed in particolare per lo svolgimento delle attività statutarie e per la realizzazione dei Progetti avviati da A.S.V.I.
- Si No - consento la comunicazione e la diffusione dei dati personali per le finalità ed ai soggetti indicati nella suddetta informativa ed in particolare ad altre Associazioni, Enti e terze persone
- Si No – consento il trattamento dei dati sensibili necessari al perseguimento dei fini indicati nella suddetta informativa ed in particolare per lo svolgimento delle attività statutarie e per la realizzazione dei Progetti avviati da A.S.V.I.
- Si No – consento la comunicazione e la diffusione dei dati sensibili per le finalità ed ai soggetti indicati nella suddetta informativa ed in particolare ad altre Associazioni, Enti e terze persone

Nome:.....Cognome:.....Genitore di:.....
(Solo Progetti sanitari bambini)

Luogo di nascita:.....Data di nascita:.....

Indirizzo:.....Città:.....Provincia:.....

Email:.....Conferma email:.....Tel:.....

Tipo documento:..... N° Documento:..... Validità:.....

Tipologia del rapporto: Donatore Volontario Beneficiario Fornitore Altro.....

Luogo e data del rilascio del consenso

Firma

-----,-----

Aggiornamento al 31.12.2018 a fondo scheda.

A.S.V.I. Onlus Via G.B. Carta, 36 20128 Milano
Tel/Fax 02.2593971 e-mail asviitalia@gmail.com

Progettato
Settembre 2010

Attivato
Gennaio 2011

Durata

Finalità

Rinnovato di anno in anno, previa verifica della sua validità e efficacia.

Sostenere numerose famiglie attraverso un piccolo aiuto che però risulti importante.

02.01 PROGETTO SOSTEGNO FAMIGLIE

Stato
In corso

Responsabile
Umberto Forti

Finanziamento

Il progetto è finanziato con i contributi dei donatori sottoscrittori e con le contribuzioni di enti privati.

Premessa. Il progetto Sostegno Famiglie nasce come evoluzione dell'esperienza maturata nel corso dei dieci anni, dal 2001 al 2010, in cui è stato attivo e realizzato il Progetto Adozione Famiglie. La finalità di tale progetto era la ripresa sociale e lavorativa delle famiglie kosovare di tutte le etnie duramente colpite dalla guerra. Il progetto, che intendeva condurre fuori dalla soglia di povertà ogni nucleo familiare, è stato attuato su 100 famiglie kosovare che hanno ricevuto in loco un sostegno personalizzato sia di tipo economico, che materiale, sanitario ed affettivo. Gli interventi sono stati realizzati con successo e quasi tutte le famiglie seguite hanno potuto riprendere un percorso autonomo e dignitoso; quelle che ancora non ci sono riuscite non sono state abbandonate, ma inserite nel **Progetto Sostegno Famiglie**. Le differenze sostanziali tra questo Progetto e quello Adozione Famiglie riguardano il numero di famiglie sostenute che vengono ad essere molto più numerose di quelle sinora seguite, la loro selezione, la tipologia di aiuti offerti secondo un criterio più equo, la collaborazione con Ong locali e la multietnicità che ne consegue.

Progetto generale. Il sostegno di numerose famiglie di Mitrovica in Kosovo, provate e in grave difficoltà, si concretizza grazie al

contributo di donatori e sostenitori. Il numero medio di famiglie, sostenute applicando il principio della solidarietà reciproca tra tutte le etnie, è di 350, pari ad un totale di circa 2000 persone di origine serba, albanese, rom, bosniaca e gorani. I donatori, determinanti e indispensabili per la realizzazione del Progetto, si impegnano a versare un contributo minimo mensile di € 30,00 e a ricercare i materiali necessari per le famiglie. Gli aderenti accettano che la quota versata venga utilizzata per tutti i progetti Asvi, utili e indispensabili al sostegno delle famiglie stesse, riconoscendoli parte integrante del Progetto Sostegno Famiglie. Asvi si impegna al trasporto e alla consegna dei materiali garantendo sei viaggi all'anno per lo svolgimento dei Progetti di cui due con il camion per il trasporto degli aiuti umanitari. Asvi sostiene e supporta tutte le famiglie incluse nel Progetto e avoca a sé il diritto/dovere di decidere la tipologia e la quantità di aiuti da consegnare. Ai sostenitori viene inviata dopo ogni missione una relazione contenente le attività principali svolte e le richieste di interventi edili di ristrutturazione e di materiali necessari. Il tipo d'aiuto portato viene diversificato da famiglia a famiglia andando a soddisfare un solo bisogno primario, espresso dalla famiglia

stessa, e non soddisfacendo tutte le necessità come avveniva in precedenza. Questo consente un aiuto molto più diffuso di cui ne beneficia un'ampia fetta della popolazione kosovara, a differenza di quanto è avvenuto nel Progetto Adozione per cui pochi privilegiati hanno ricevuto parecchi aiuti di varie tipologie. Si crea così una forma più equa di distribuzione degli aiuti che costituisce il criterio fondamentale che alimenta l'operato delle Ong locali che noi condividiamo e intendiamo applicare. La scelta delle famiglie da sostenere viene fatta da Asvi su segnalazione delle Ong locali che ne propongono anche l'inserimento nel Progetto. Ogni Ong può indicare un numero ben definito di famiglie, stabilito da Asvi che tiene conto dell'importanza delle Ong in termini di operato, del campo d'attività e della credibilità acquisita sul territorio e nei rapporti con Asvi.

Modalità. E' stato stilato un Regolamento, Asvi e le Ngo locali con cui collaboriamo lo sottoscrivono e si impegnano a rispettarlo in ogni sua parte. Il progetto viene attuato secondo le seguenti modalità:



- Le Ngo locali segnalano le famiglie da sostenere presentando l'elenco di quelle già supportate. Ogni famiglia indicata dovrà essere contenuta nella lista dei nuclei familiari in seria difficoltà fornita dalla Municipalità di Mitrovica.
- Le Ngo locali si impegnano a monitorare e a verificare costantemente le condizioni delle famiglie e i loro bisogni al fine di garantire una realizzazione onesta, coerente ed efficace del Progetto.
- Ogni Ngo locale definisce gli obiettivi e redige un bilancio preventivo al fine di poter pianificare insieme l'attività annuale e consentire ad Asvi lo stanziamento dei fondi. Al termine dell'anno presenterà il consuntivo contenente il conto economico, gli obiettivi raggiunti e quelli in programma per il periodo successivo.
- Asvi effettua 6 viaggi all'anno di cui 2 con il camion per portare i materiali richiesti e raccolti in Italia. Il magazzino Asvi non distribuisce aiuti diretti, ma è solo il luogo di transito



e del loro stoccaggio. Le nuove richieste presso il magazzino verranno indirizzate per competenza alle rispettive Ong locali

- Ogni Ong locale deve allestire uno spazio adeguato alla ricezione degli aiuti e alla loro distribuzione ai beneficiari.
- Ogni famiglia indica il bisogno primario scegliendo tra diversi tipi d'aiuto offerti da Asvi, quali ad esempio: Pacco aiuti – Pannolini – Farmaci – Pannolini – Legna – Elettrodomestici – Arredi e altro. Nessuna famiglia potrà ricevere sostegno da più associazioni, in caso contrario sarà esclusa dal supporto Asvi.
- Le tipologie di intervento sono diversificate a seconda delle condizioni e delle necessità della famiglia e possono essere modificate nel tempo in base all'evoluzione degli eventi familiari.
- Ad ogni missione Asvi incontra le Ong locali aderenti al Progetto, discute le situazioni generali, riceve gli elenchi aggiornati e la lista dei beneficiari controfirmata attestante gli aiuti consegnati.
- In ogni missione Asvi effettua visite campione nelle famiglie insieme alle Ong locali di riferimento. Le visite saranno fatte a rotazione in modo da poter visitare tutte le famiglie beneficiarie del Progetto.



Verifica: Al termine di ogni anno solare Asvi verifica l'efficacia del Progetto, propone ai donatori di rinnovare la propria adesione e ne cerca di nuove.

Aggiornamento al 31.12.2012: a 2 anni dalla nascita del progetto "Sostegno Famiglie" possiamo confermare la sua validità e la sua ricaduta positiva su un elevato numero di famiglie. Il progetto è stato attuato secondo le modalità previste. Le associazioni locali aderenti al progetto sono 8 più un numero di famiglie seguite direttamente da Asvi, quindi complessivamente nel progetto sono inserite 9 organizzazioni:

1. Famiglie Asvi
2. Unione Non Vedenti
3. Handikos Nord
4. Opfakkos
5. Condominio
6. QMFG
7. Handikos Sud
8. Sordomuti
9. Famiglie Asvi Nord

attraverso le quali abbiamo potuto sostenere circa 350 famiglie. Nell'ambito del progetto Sostegno Famiglie, nel 2012 le associazioni hanno presentato, su nostra richiesta, dei progetti che abbiamo valutato e selezionato. Quelli ritenuti più validi, in linea con i nostri obiettivi e di supporto a molte famiglie li abbiamo finanziati.

Aggiornamento al 31.12.2015: prosegue positivamente lo sviluppo del progetto, il rapporto con le associazioni locali si è consolidato e i risultati sono soddisfacenti. Il progetto, in corso da cinque anni, viene rinnovato annualmente dopo controllo e verifica. Proprio il



continuo monitoraggio ci permette una visione approfondita e capillare di ogni situazione, questa spiega i numerosi cambiamenti di gestione, le interruzioni di collaborazione e la scelta di nuovi partner. A oggi sosteniamo dieci associazioni locali:

1. Handikos Mitrovica
2. Qmfg Mitrovica
3. Opfakkos Mitrovica/Vustrj
4. Famiglie Asvi Nord
5. Iniziativa Fisniku Drenas
6. Associazione ciechi Mitrovica
7. Famiglie Asvi Sud
8. Associazione Syndrome Down Mitrovica
9. Municipalità Mitrovica
10. Associazione Handicap Pristhina

Aggiornamento al 31.12.2016: il progetto si è sviluppato persino meglio di come ci aspettavamo, le collaborazioni con le organizzazioni locali si sono fatte forti e importanti.

Il tempo ci ha permesso di migliorare alcune procedure ed ora l'intera azione si sviluppa in maniera efficiente ed efficace. Ad oggi sosteniamo nove associazioni, ma è previsto per il 2017 l'allargamento ad altre organizzazioni locali:

1. Handikos Mitrovica
2. Qmfg Mitrovica
3. Opfakkos Mitrovica/Vustrj
4. Famiglie Asvi Nord
5. Iniziativa Fisniku Drenas
6. Famiglie Asvi Sud
7. Associazione Syndrome Down Mitrovica
8. Municipalità Mitrovica
9. Associazione Handicap Pristhina

Aggiornamento al 31.12.2017: prosegue lo sviluppo di questo progetto, le collaborazioni con le organizzazioni locali si sono maggiormente rafforzate al punto tale che ora i pacchi alimentari

Vengono realizzati interamente in Kosovo compreso l'acquisto in loco dei prodotti necessari. Ad oggi sosteniamo nove associazioni,:

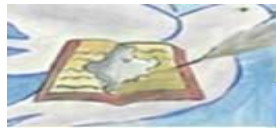
1. Handikos Mitrovica
2. Qmfg Mitrovica
3. Opfakkos Mitrovica/Vustrj
4. Famiglie Asvi Nord
5. Iniziativa Fisniku Drenas
6. Famiglie Asvi Sud
7. Associazione Syndrome Down Mitrovica
8. Municipalità Mitrovica
9. Associazione Handicap Pristhina
10. Associazione Podrze Me

Aggiornamento al 31.12.2018: questo progetto si rafforza e sviluppa grazie alle collaborazioni con le organizzazioni locali. E' ormai consolidata la realizzazione dei pacchi alimentari in Kosovo ma anche numerose altre attività sono diventate di pertinenza delle Ong locali dando al Progetto un più ampio respiro. Le rinnovate collaborazioni stanno consentendo l'erogazione di ulteriori aiuti quali le borse di studio, il rifacimento case e l'attivazione di piccole attività lavorative. Ad oggi sosteniamo nove associazioni,:

1. Handikos Mitrovica
2. Qmfg Mitrovica
3. Opfakkos Mitrovica/Vustrj
4. Famiglie Asvi Nord
5. Iniziativa Fisniku Drenas
6. Famiglie Asvi Sud
7. Associazione Syndrome Down Mitrovica
8. Municipalità Mitrovica
9. Associazione Handicap Pristhina
10. Associazione Podrze Me

Gli aggiornamenti di questo progetto, avvengono tramite un capitolo appositamente dedicato nella consueta relazione che segue ogni viaggio e pubblicata nel nostro sito www.asviitalia.it





CHI SIAMO: A.S.V.I. Onlus, Associazione di Solidarietà e Volontariato Insieme Onlus, è un'associazione regolarmente costituita in Italia, iscritta nel Registro Regionale del Volontariato 8 Mi – n° 7677/2001, riconosciuta come ONG in Kosovo presso l'U.N.M.I.K. sotto la legge 1999/22 n°5300384-2, in data 01.08.02 e iscritta al n° 5300384-2 del Registro Ngo Kosovo sotto la legge n° 03/L-134 sezione 9 e 17. I soci fondatori sono attivi come volontari da anni nell'ex Jugoslavia e in Kosovo dall'agosto 1999, subito dopo la fine della guerra.

DOVE OPERIAMO: in Kosovo, Repubblica auto proclamata indipendente il 17.02.2008, agendo principalmente a Mitrovica. La città, situata nel nord della regione, è attraversata dal fiume Ibar che la divide in due zone unite da due ponti che, di fatto, sono diventati il simbolo dell'odio e della divisione tra le due maggiori etnie presenti. Questa situazione è ancora tenuta sotto controllo dalla presenza di forze militari internazionali.

FINALITÀ: attuare progetti rivolti a persone e comunità di tutte le etnie, privilegiando iniziative di supporto per la famiglia, la sanità, il lavoro e il sociale.

MODALITÀ: l'azione diretta, personale e gratuita degli aderenti ed una presenza costante nella realtà in cui A.S.V.I. opera agendo con obiettivi chiari e comuni, una gestione trasparente di tutte le iniziative, dei fondi e dei materiali raccolti e distribuiti, il coinvolgimento delle persone aiutate nella realizzazione e gestione delle diverse attività, la condivisione delle regole e lo spirito di appartenenza all'associazione.

DURATA DEL PROGETTO: il Progetto è in atto dal 1999 e viene rinnovato di anno in anno, previa verifica della sua validità ed efficacia.

FINANZIAMENTI: contributi di sostenitori privati e di soci A.S.V.I.; iniziative di raccolta fondi.

COLLABORAZIONI: A.S.V.I. Onlus collabora con altre associazioni ed è aperta a persone e istituzioni che siano intenzionate ad agire nello spirito del progetto, condividendo fini e modalità di intervento senza nessuna distinzione politica, religiosa o etnica, sia tra chi aiuta che tra chi è aiutato.

Scheda progetti A.S.V.I. Onlus aggiornata a Settembre 2018

I principi irrinunciabili per lo svolgimento dei Progetti sono: Pari dignità tra chi aiuta e chi è aiutato - La promozione della pace e della convivenza tra i popoli - La consapevolezza di far parte di un gruppo di etnie diverse ma alla ricerca del dialogo e della coesistenza – Consegna dei materiali e gestione dei progetti in maniera diretta garantendo una gestione trasparente di tutti i fondi e dei materiali raccolti

INSIEME A MITROVICA: è il progetto cardine delle iniziative di A.S.V.I. Insieme ai sostenitori si intende offrire assistenza materiale, morale, psicologica, sanitaria e quanto altro possa essere utile al sostegno dei soggetti più deboli che ancora risentono delle conseguenze della guerra e della miseria che ne deriva. Lo spirito è quello di progettare, gestire e realizzare i progetti sempre in maniera diretta garantendo in prima persona il buon fine di ogni iniziativa, applicando il principio della solidarietà reciproca tra tutte le etnie presenti in Kosovo e sostenendo quindi serbi, albanesi, rom, bosniaci, gorani. Gli interventi riguardano prioritariamente la **famiglia**, la **sanità**, il **lavoro**, la **scuola** e il **sociale**.

FAMIGLIA: dall'anno 2000 al 2010 è stato realizzato il **Progetto Adozioni**. Attraverso l'adozione da parte di famiglie italiane 100 famiglie kosovare in grave difficoltà sono state accompagnate nella ripresa di un'esistenza dignitosa. Dal 2011, grazie all'esperienza e maturità acquisite, è in corso il **Progetto Sostegno Famiglie** con l'intento di offrire aiuto ad un maggior numero di famiglie kosovare provate da una povertà ormai cronica. Il Progetto si realizza in collaborazione con 10 Associazioni locali e attualmente sostiene 1600 nuclei familiari pari a circa 7900 persone. L'aiuto si concretizza nella consegna di cibo, farmaci, pannoloni, pannolini, arredi e quanto altro necessario al loro sostentamento adoperandosi, nel contempo, affinché l'aiuto non diventi cronico, ma sia l'occasione per un percorso di autosufficienza per ogni famiglia, grazie anche a progetti mirati relativi ad opportunità lavorative e microcrediti. Il ruolo di A.S.V.I. nel Progetto è quello di programmare e gestire l'intera attività, reperire i materiali necessari e i finanziamenti; compito delle associazioni locali è la selezione e la cura dei nuclei familiari, la distribuzione degli aiuti consegnati da A.S.V.I. Nel corso di ogni missione il Progetto è verificato e controllato, sia con i regolari incontri con i responsabili delle Associazioni locali sia con le visite nelle famiglie aiutate.

SANITÀ: Progetti sanitari: consegna di farmaci indispensabili a malati cronici indigenti ed altri interventi decisivi per la qualità della vita e spesso per la sopravvivenza, di cui hanno già beneficiato centinaia di persone. **Progetto sanitario bambini:** avviato nel 2009 a seguito delle numerose richieste di interventi sanitari a favore di minori, il progetto prevede due screening sanitari annuali in Kosovo realizzati grazie all'intervento di medici specialisti presso il nostro ambulatorio di Mitrovica e l'eventuale ricovero in Italia dei piccoli pazienti affetti da patologie non curabili in loco. Sebbene a volte ci troviamo di fronte a casi gravi e non risolvibili neppure in Italia, in molti altri casi l'intervento di A.S.V.I. ha consentito la possibilità di salvare giovani vite umane. Ad oggi, siamo già riusciti a portare in Italia 115 bambini per essere sottoposti ad importanti operazioni cardio-chirurgiche o per ricevere una corretta diagnosi delle loro patologie. Abbiamo realizzato: **Progetti dentistici** riavviando l'attività di 3 studi sia nella parte serba che in quella albanese, collaborando con lo studio Albaitaldent per le cure gratuite alle famiglie aiutate e attivando il **Progetto odontoiatrico** con interventi di profilassi e formazione di operatori alla salute orale, prevenzione nelle scuole e cura gratuita presso gli ambulatori dentistici di Kotlina e di Mitrovica, allestiti da Asvi e direttamente gestiti dai nostri odontoiatri volontari. Nel corso del 2010 abbiamo concretizzato l'obiettivo di questo progetto donando l'ambulatorio di Mitrovica all'Amministrazione sanitaria della città, che si è assunta l'onere di gestirlo in forma diretta.

LAVORO: Progetto micro attività: ritenendo il lavoro prioritario per la ripresa di una vita dignitosa, incentiviamo costantemente attività lavorative, privilegiando quelle di facile e immediata realizzazione, tramite la fornitura di attrezzature e materiali utili e la promozione di microcrediti a sostegno di nuove iniziative. Ad oggi abbiamo promosso diverse attività artigianali (parrucchiere, sarta, fabbro, idraulico, vetraio, autolavaggio) e agricole (allevamento di mucche e apicoltura). Il reddito derivante consente alle famiglie di divenire autonome rispetto ad aiuti terzi.

SCUOLA: nella considerazione che la scuola sia il punto cardine della formazione dell'individuo, abbiamo attivato diversi progetti. **Progetto Supporto Scolastico:** sosteniamo sia numerosi istituti in varie località del Kosovo che singoli studenti con la donazione di attrezzature e materiali didattici, informatici e contributi per l'acquisto di libri di testo. **Progetto Universitario:** erogazione di borse di studio per il sostegno universitario. Dall'anno scolastico 07/08, data di inizio del progetto, abbiamo erogato 28 borse di studio di € 500,00 cadauna pari al 50% del costo annuo universitario per singolo studente, garantendo il finanziamento per l'intero percorso, ma con precise clausole e regole da rispettare. Ad oggi 12 studenti hanno già conseguito la laurea. Nel 2011 abbiamo concluso il **Progetto Gemellaggi Scolastici** tra scuole italiane e scuole kosovare.

SOCIALE: dopo averne verificato attentamente i principi e le modalità di intervento, abbiamo intensificato il sostegno e la collaborazione con diverse associazioni locali, sia di etnia serba che albanese, che operano nell'ambito delle disabilità e del disagio sociale ed economico: **Handikos, Q.M.F.G., Iniziativa Fisniku, Asvi Nord, Asvi Sud, Associazione Handikap, Associazione Sindrom Down, Associazione Opfakkos, Municipalità Mitrovica, Associazione Podrzy Me**. Il nostro aiuto consiste nell'erogazione di contributi economici per specifici progetti ma soprattutto nella consegna di aiuti di diverso genere dagli alimentari al vestiario agli arredi e a quant'altro dovesse necessitare sia per le famiglie da loro sostenute che per la gestione dell'associazione e delle sue attività sociali. Il già citato **Progetto sostegno famiglie** è realizzato con alcune di queste associazioni. Tra i progetti conclusi vanno ricordati la costruzione di un nuovo edificio scolastico per i bambini orfani del villaggio di Kotlina, la ristrutturazione della scuola di Handikos destinata ai bambini disabili, il supporto a 25 famiglie di profughi che abitavano in un vecchio fatiscente edificio ed ora alloggiate in nuove e decorose abitazioni, il gemellaggio con il settore giovanile di alcune società sportive.

IN ITALIA: A.S.V.I. da sempre sostiene persone e comunità consegnando cibo e materiali e collaborando con altre associazioni. Consapevole della sofferenza diffusa anche in Italia, A.S.V.I. è costantemente impegnata anche sul territorio nazionale.

Ogni singolo Progetto dispone di una scheda dettagliata in cui sono espresse le finalità, il metodo operativo, il finanziamento e i beneficiari.

Referenti del progetto in Italia e in Kosovo: Umberto Forti e-mail gifotec@tin.it Marinella Dal Passo e-mail marinella.kart@gmail.com